



# Asian Dry Cleaner Electricity Saving Project

## 亞裔乾洗業省電計畫

## Đề Án Tiết Kiệm Điện Cho Doanh nghiệp Giặt Ủi Á Châu

**To facilitate the reduction of electricity use in Asian Dry Cleaners in Sydney by offering free boiler energy audit and fixing / repairing the associated problems.**

通過提供免費鍋爐能源檢查和修理相關漏洞，本計畫將協助悉尼地區亞裔乾洗業者降低用電量。

Để khuyến khích việc giảm sử dụng điện trong các Doanh nghiệp Giặt Ủi Á Châu ở Sydney bằng cách cho kiểm tra miễn phí năng lượng máy hấp hơi và gắn hay sửa chữa những vấn đề liên đới khác.

**The program will reduce peak demand by 800 kW, save 1,467 MWh of electricity and 1,445 tonnes of greenhouse gases annually, the equivalent of taking 321 cars off the road.**

本計畫將降低高峰用電期間的電力需求 800 千瓦，每年減少的用電量達 1,467 百萬瓦小時，減少排放 1,445 噸溫室氣體，相當於從道路上減少 321 輛汽車。

Chương trình này sẽ giảm nhu cầu điện đến 800 kW và tiết kiệm lượng điện là 1467 MW/h, cũng như tiết kiệm đến 1445 tấn khí thải Nhà Kính hằng năm – tương đương với việc giảm đến 321 chiếc xe chạy trên đường phố.

**Supported by the NSW Government's Energy Savings Fund in partnership with:**  
由新州(紐省)政府節約能源基金贊助 協辦單位:

**Được hỗ trợ bởi Quỹ Tiết Kiệm Năng Lượng của Chính phủ NSW Hợp tác với:**



Ethnic Communities' Council of NSW Inc.  
新州(紐省)少數民族社區委員會  
Hội Đồng Các Cộng Đồng Sắc Tộc NSW

221 Cope Street Waterloo NSW 2017  
T: 02 9319 0288 F: 02 9319 4229  
E: energy@eccnsw.org.au [www.eccnsw.org.au](http://www.eccnsw.org.au)



SIMONS

BOILER Co.

